

revista de arquitectura, arquitectura paisagista e design magazine of architecture, landscape architecture and design

**reabilitação urbana  
bairros históricos de lisboa**  
urban rehabilitation  
historical districts of lisbon

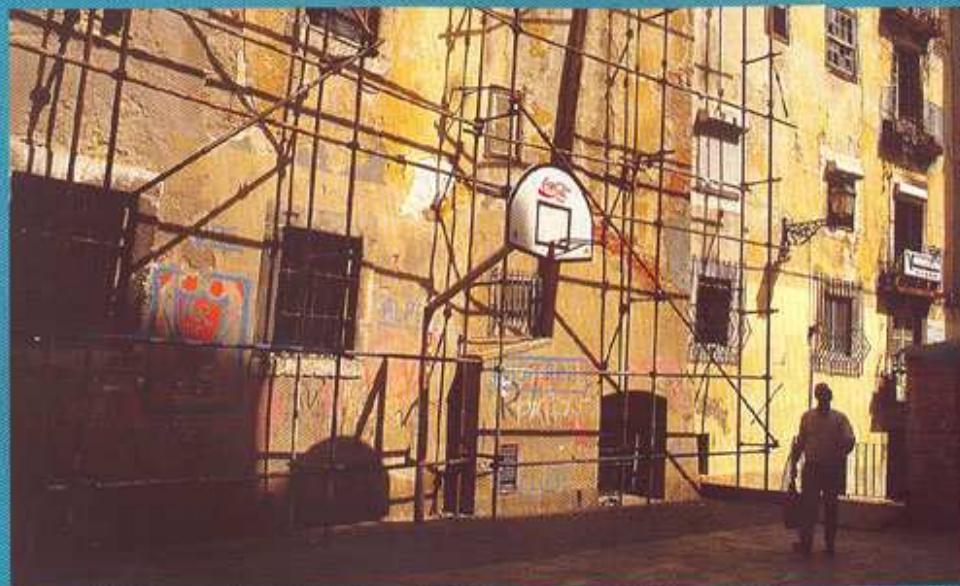
**arquitectura**

edição especial • 144 páginas / special edition • 144 pages

XII OUTONO/DEZ 2000 • 4.360500 (INCLUIVA)



## Renovação/Reabilitação do Projecto Integrado do Chafariz de Dentro



O conjunto abrange cinco parcelas autónomas no extremo.

Nascente de um dos quarteirões da Alfama, a cota baixa, limitado a Norte pela Rua de S. Pedro, a Poente pela Travessa do Terreiro do Trigo e a Sul pelo Largo das Alcaçarias. Este Largo, hoje em dia subvalorizado, era um dos elementos importantes na estrutura e desenho urbano de toda esta encosta, não só pela relação que estabelecia com o porto - zona de grande actividade comercial e porque se inseria na área da Juditria, mas ainda porque nele existiu (apesar de se encontrar actualmente dissimulada), uma das importantes fontes termais desta encosta de Lisboa.

Os edifícios das parcelas em estudo, como aliás se passa em toda Alfama, são o resultado e somatório de sobreposições de diferentes arquitecturas ao longo dos anos e do decorrer natural da História, de diversas épocas e períodos da evolução e crescimento de Lisboa, como ainda de acontecimentos naturais, como o último grande terramoto de 1755. Estas adições, visíveis fundamentalmente nas fachadas - pela introdução de novos sistemas construtivos em uso na época da alteração/ampliação, uso de novos materiais e suas assimiladas formas de combinação, alteração do traçado dos elementos fundamentais de composição, adequação do desenho das coberturas, etc... - são a tradução imediata das "conquistas" de espaço interior das respectivas parcelas e dos sacrifícios evidentes sobre as tipologias originais e sobre a qualidade de vida dos seus habitantes.

As cinco paredes, já devolutas, encontravam-se no seu último estado sobreocupadas e num elevado grau de degradação dos seus principais elementos de construção e definição de espaços. São visíveis e generalizados, sinais de assentamentos de fundações não estabilizados, que se traduzem em fendilhação de certa importância nas alvenarias resistentes, acompanhada de desnivelamentos e fracturas diversas das pedras de peito e de verga que guarnecem os vãos de janelas.

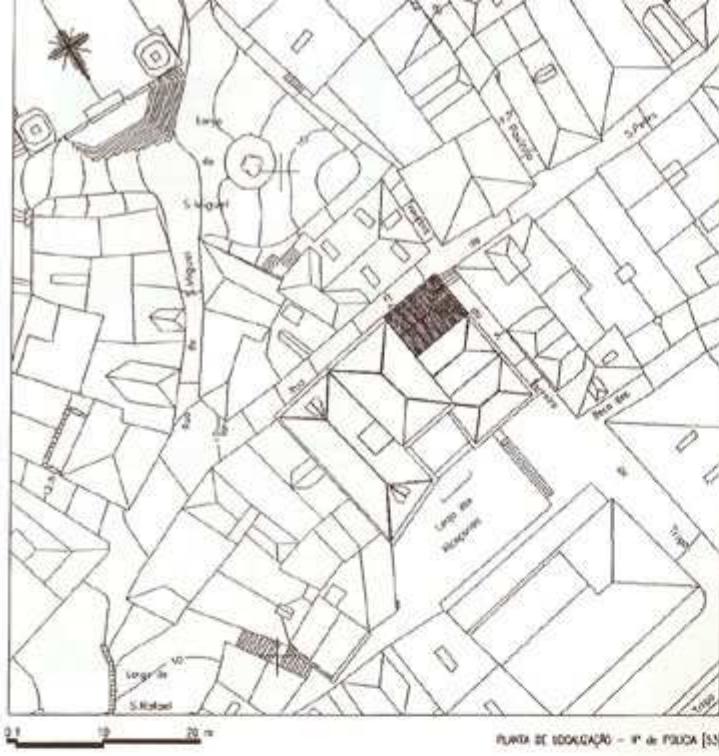
### *Renovation/Rehabilitation of the Integrated Project for the Chafariz de Dentro*

This project covers five autonomous lots at the far eastern end of one of the blocks in Alfama, the lot 500, bounded on the North by the Rua de S. Pedro, in the West by the Travessa do Terreiro do Trigo and to the South by the Largo das Alcaçarias. This mainly currently underused, was one of the most important elements in the urban structure and design of the entire hillside. This was not only by reason of its relationship with the port, where there was a lot of trading activity, and by reason of being located in the Juditria area, but also because one of the most important thermal sources in this region, known used to be located there (although today there are few traces of it).

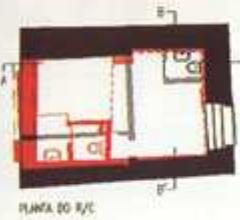
The buildings located on the lots under study, like those throughout Alfama, are the result of and the sum of the overlapping of different architectures used over the years, of the natural course of history, the movements and periods of development in Lisbon and of natural events, such as the last big earthquake in 1755. These mutations, which are visible on the facades - as the result of the introduction of new building systems in use at the time the changes/adaptations were made, the use of new materials and the way in which this combination set the tone, the change in the uses of the main elements, a legacy of the roof designs, etc., are the immobile visible signs of the "conquest" of the interior areas of the respective lots and the evident sacrifice of original typologies and the inherent quality of life.

The five walls, already vacated, were partially disengaged and in an advanced state of decay in terms of its main elements and definition of space. General signs of its stability of non-stabilized foundations are clearly visible. This includes the large cracks found in the stone walls and joints that decorate the windows and doors.

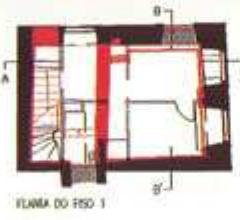
The strategy for recovery/rehabilitation of these lots includes the demolition of all these elements (facing, inner walls and ceilings) in order to be able to create housing conditions by systematizing new typologies and keeping the main walls and walls of jointed stone blocks with its original thickness and the facing



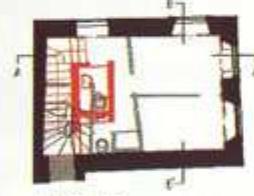
PLANTA DE LOCALIZAÇÃO - R. de S. PEDRO [33]



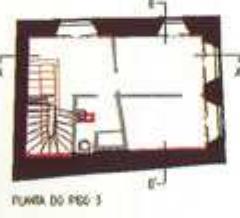
PLANTA DO R/C



PLANTA DO PISO 1



PLANTA DO PISO 2



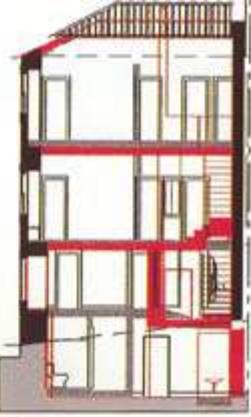
PLANTA DO PISO 3

0 1 2 3 10 m

A estratégia de recuperação/ reabilitação destas parcelas prevê a demolição de todos os elementos constituintes do seu interior (pavimentos, divisórias interiores e coberturas), de maneira a poder criar condições de habitabilidade através da reformulação de novas tipologias e, a permanência das paredes mestras de meação ou de empena em alvenaria ordinária e das paredes de fachada originalmente reforçadas com pilastras, por forma a manter a unidade construtiva e monolitismo estrutural do conjunto edificado a que pertencem.

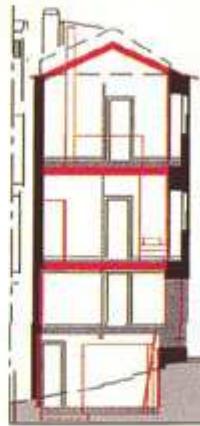
As novas tipologias resultam da combinação de três módulos (módulo de sala/ cozinha, módulo de sala/ cozinha/ quarto e módulo de três quartos) que, em função da dimensão dos lotes e da sua associação, organizam fogos com desenvolvimento em um ou dois níveis. Tratando-se essencialmente de uma operação de reconstrução de interior com recuperação de fachadas e das paredes interiores resistentes, as lajes de pavimento e as de cobertura serão em estrutura aligeirada de aço-betão.

\* extracto da MD do Projecto Geral

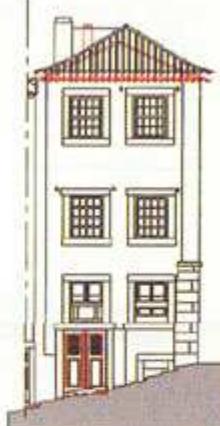


CORTE AA

0 1 2 3 10 m



CORTE BB



ALÇADO TRANSVERSAL DO TERREIRO

0 1 2 3 10 m



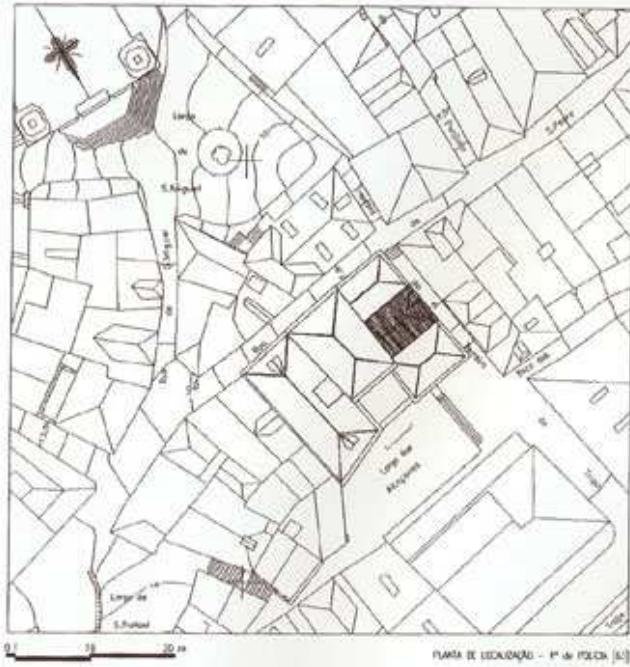
ALÇADO RUA DE S. PEDRO

DEMOLIÇÃO INTERVENÇÃO

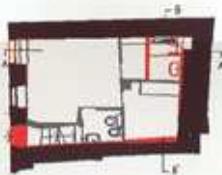
walls originally reinforced with pilasters, in order to maintain the unity of construction and structural uniformity of the group of buildings to which they belong.

The new typologies are the result of a combination of 3 modules (living room / kitchen module, living room / kitchen / bedroom module and three-bedroom module) that, based on the size of the lots and their association were organized into homes occupying one or two floors. This was essentially an operation to rebuild the inside of the buildings, refurbishing the facades and inner walls still standing, the paving slabs and the roofing and making a light-weight steel and concrete structure for the roof.

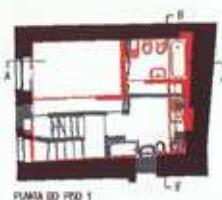
\*Extract from the MD of the Overall Project.



PLANO DE LOCALIZAÇÃO - 1º de Piso [m]



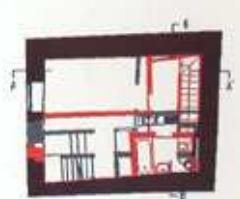
PLANO DO PISO 0



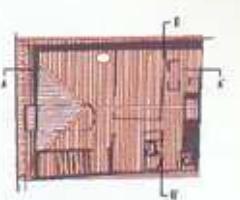
PLANO DO PISO 1



PLANO DO PISO 2



PLANO DO PISO 3



PLANO DE COPA



COPA A



COPA B



MOLHO DA RIBEIRA 30 TORREDO DO TRIGO

100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

## Ficha Técnica Technical Specifications

### Autor

*Author:* Adalberto Dias

*com:*

Paula Silva

Sofia Aleixo

Victor Mestre

### Colaboração

*Colaborators:* Arménio Teixeira

Jáime Eusébio

Nuno Rocha

Suzana Leite

Nuno Gaspar

### Estruturas

*Structures:* João Appleton

### Elect/Tel/Seg.

*Facilities:* Luís Alegria / Fernando Gravito

### Águas/Saneamento

*Water and Sewerage:* Serafim Grana